怪事奇情雜錄

賣油郎獨佔花魁

問其緣故，已知女兒吃了大苦，全虧了秦小官，深深拜謝，設酒相待，朱重略飲數杯，起身作別，美孃如何肯放，道：「我一向有心於你，恨不得你見面，今日既然不放你空去」，鴇兒也來挽留，秦重喜出望外，美孃吹彈歌舞，曲盡平生之技，奉承秦重，秦重如做了一個遊仙好夢，喜得魂蕩魄消，手舞足蹈，夜深酒闌，二人相挽就寢，其美處更不必言……事畢，美孃道：「有句心腹之言與你說，你休得推託。」秦重道：「小孃若用得著小可時，就赴湯蹈火，亦所不辭，豈有推托之理？」美孃道。「我要嫁你」秦重笑道「小孃子就嫁一萬個，也還數不到小可頭上，休得取笑，枉自折了小的食料」美孃道：「這話實是真心，怎說「取笑」？我自十伍歲被媽媽灌醉，梳弄過了，此時就要從良，只為未曾相處得人，不辨好歹，恐誤了終身大事，以後相處的雖多，都是豪華之輩，酒色之徒，但知買笑追歡的樂意，那有憐香惜玉的真心？看去，只有你是個志誠君子，況聞你尚未娶親，若不嫌我烟花賤質，情願舉案齊眉，白頭奉侍，你若不允時，我就將三尺白羅，死於君前，表白我一片誠心，也強如死於村郎之手，沒名沒目，惹人笑話」說罷嗚嗚的哭將起來。

秦重道：「小娘子休得悲傷，小可承小娘子錯愛，將天就地，求之不得，豈敢推托？只是小孃子千金聲價，小可家貧力薄，如何擺佈，也是力不從心了，」美孃道。「這卻不妨，瞞你說，我只為從良一事，預先積攢些東西，寄頓在外，贖身之費，一毫不費你心力，」秦重道。「小娘子就是自己贖身，平昔住慣了高堂大廈，享用了錦衣玉食，在小可家如何過活？」美娘道「布衣蔬食，死而無怨。」秦重道「小娘子雖然如此，只怕媽媽不依」美娘道「我自有道理。」如此如此，這般這般，兩個直說到天明。

原來黃翰林的衙內，韓尚書的公子，齊太尉的舍人，這幾家，美娘都有箱籠，美孃只說要用，都寄頓，悄地約下秦重，盡收置在家，然後一乘轎子，抬到劉四媽家，訴說從良之事，劉四媽道「此事老身前日原說過的，只是年紀還早，又不知你要從那一個，」美娘道「姨娘，你莫管是甚人。

（二四）

保健漫譚（七）

運動爲何不能健康

很多人來信問我，爲甚麼我天天實行柔軟的健身操，數年如壹日，爲甚麼不能得到眞正的健康？很多人都知道適度的運動，不但能刺激懈怠的血液循環，加速供應氧氣和營養給各組織，增強抵抗力防免疾病，祗以爲壹些以爲增[illegible]健康，必須靠常進補，濫服維他命丸啦，補腎丸啦，以及大補丸啦等等，以爲有焚香就有保庇，殊不知因此導致腸胃久積熱燥之氣，種下禍根，排泄不良而致影響血液循環，體內久熱燥之氣，偶受寒氣侵襲便引來傷風感冒，鼻分泌增加，俗稱「鼻水流」，鼻粘膜腫脹而鼻塞，咳嗽，失眠隨之而來，大大的削弱了健康，怎不會越運動越多病呢？

所以，要促進健康與預防疾病，必須由平時的養生下手，飲食要謹慎，叁茸佐膳菜餚，祗要選擇均勻，不必爲營養而過份操心，主要能保持每日大便通暢，補藥絕對不能進用，如果健康仍不能得良好進展，那是腸胃吸收機能差，故絕對與營養不良無關，試看壹些勞苦功高的工人階級，他或她們日出而作，日沒而息，終常勞力，並沒有特別豐富營養的菜餚，更沒餘錢可用來進補，他們不是個個身體結實健壯嗎

雲埠達權支社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員於元月份開首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利，折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定，陳季瀛、廖榮帝二君爲催收員，凡我男女社員。可將年費交與陳廖二君或書記李耀樞收便妥。此佈。

本社社員領政府養老金者收壹元五毛，過六月以後收三元

社長 林社康

書記 李耀樞

中華民國五十八年元月二十日

金然棧臘味製造廠

Kam Yen Jan (1948) Ltd

223 Keefer St Vancouver 4. B. C.

Phone MU 3-1757

秋去冬來 冬年節近

選擇禮品 臘味最宜

飲酒送飯 雙方實惠

如蒙委託 代勞付寄

精製

白油腸 生抽肉

鴨肝腸 臘肉餅

鴨下庄 大臘鴨

豉鴨片

半磅庄盒牛肉脯

自製加拿牛肉脯

蒙委託代理寄往國外

或國內保證寄到途中

損失負責賠償

手續簡單以書明付貨

及收貨人地址便妥

價目印備 函索即寄

中醫 余健漢

廣東中醫學校畢業

考試院衛生部註册

在內行醫及香港行醫廿餘年

香港五邑工商會義診醫師

現由香港抵雲高華埠，定居佐治街東，

224½ 余風采堂弍樓

電話：六八八·五一八九

昌記 裝修油漆公司

承接坭水木工傢私

各等大小工程

忠誠爲僑胞服務

工作快捷妥當

電話 六八五 五九二七

中華麵廠

[illegible] ALL [illegible] PRODUCTS LT

36 Powell St Vancouver 4 B C

PHONE 68 [illegible]73

各種鮮麵

日日生鮮

超等乾麵

爽滑可口

新型機器

名師精製

大小光顧

均極歡迎

花旗麵廠

[illegible] PRODUCTS [illegible]MITED

155 Powell St Vancouver 4 B C Phone 684-982

五磅十扎

花旗乾麵

雲吞乾麵

花旗炸麵

蒸汽炸麵

蒸汽鮮麵

鮮雲吞皮

鮮春捲皮

新鮮雪麵

幸運餅仔

零沽批發 索價歡迎

廣萬生[illegible]

238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032

新到

雪白茨菇

梹芋仔

梹芋頭

牛晒毛豉

新鮮白菜

辣手馬蹄

新吉勝

千斤藤風濕丸

遠奇香花魚

紅芽芋仔

新鮮蓮藕

[illegible]

冠[illegible]汁

咀香蛋卷

每逢星期式豬肉、牛肉、大減價，歡迎光顧。

你的公債券應被焚燬嗎？

你的大廈可有眞實的火災盜賊保險嗎？最穩固地方莫如將你所有之貴重物如公債票燕梳紙及屋契等放在滿地可銀行之保險箱每週所費不過十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需極之廉平，請即與本行接洽，切勿過遲以免悔恨。

BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA ST BRANCH

經理 馬國材

由壹八壹七年爲加國各界人士服務

片打實業公司

本號代理 各類燕梳 實業買賣 房屋按揭 代收租項

Pender Realty & Insurance

- Agencies Ltd. -

56 E. PENDER ST., MU 2-1851

Vancouver, B. C.

李華英 325-3405　梁一強 FA 5-184　黃劉慕貞 277-5841

梁鐵武 325-3757

梁春廣 288-8702

梁鎂紹 266-8702

商業樓宇 各種燕梳

新舊房屋 大小村文

▲西區頓巴街角樓下五間舖面樓上二十組聯房壹年新半租入息式萬七千大百元全價二十六萬五千元先交八萬元（梁一強）

▲鼻列珠區名貴大方四年新屋街角，匯土庫游戲室俱備全價，萬三千元（劉黃慕楨）

▲一街西大型菓舖最合，家經營賺大錢每日生意五百元先交一萬七千元（李華英）

▲哥郎補街五十尺地大屋一間內外大年新上下兩層工廠及辦公室之用取價大萬三千元（梁春廣）

▲賓尼比區近賓尼比湖學校及交通地濶七十五尺地長壹百六十五尺在名貴新屋區平賣八千五百元（梁春廣）

▲近西門菲莎大學新屋大間書爐，櫃坑拔爐曬陽台俱備有大有小有平有貴歡迎參觀查詢（梁岳雄）

▲跑路街三層磚樓一間舖面樓上，三間房平賣七萬式千元先交一萬元（梁鐵武）

▲兩層商業樓十壹年新舖面西藥材行樓上三組醫生房及壹組兩個睡房聯房月租九百四十元取價八萬九千元（梁春廣）

▲鼻列治區四十六街西八百號四年新平賣四萬七千元（梁一強）

▲代理人壽火燭房屋汽車盜竊等各項燕梳實民公道保障安全 梁鐵武

公證 [illegible]

美寶

女界美容院

士定街東九號樓上

電話：六八三·六四一五

工夫老手 電話預約

髮型最新 保證滿意

萬千文化事業公司

THE UNIVERSAL COMPANY

49 East Pender St,

Vancouver 4, B. C. Canada

家	巴金著	一元五
春		一元五
秋		一元九五
霧·雨·電		一元七五
作家巴金	余思牧著	一元九五
魯迅語錄		九毛五
毛主席詩詞淺釋		八毛
英華双解法文辭典		三元

圖書目錄 索閱即寄

企連打埠 中西餐館出讓

函商面議均好

地址 Ming Inn, 234 Leon Ave., Kelowna B.C.

電話：762-2239

桃園

684 3743 684-4822

HO INN CHOP SUEY

79 PENDER ST., E

VANCOUVER 4, B. C.

廚師上等

調味烹飪

地方雅潔

招呼妥當

大盞小酌

隨時應命

僑胞光顧

格外歡迎

香港九龍黃大仙 財帛觀音神廟

顯聖黃大仙神廟前設香鄉街式九四式號門牌今由十一月十二號遷黃大仙神廟在片打街東七百壹十九號門牌崇陞座大吉歡迎各界善男信女光臨參神有求必應或外埠來信求簽本司祝代稟神求簽詳解答由廟元寶香燭常備承接各款紙扎

司理人黃植甡啓

719 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

Tel. 255-9974

袁日光

K. Y. DESIGN

1414 W. 70th AVE.,

Phone: 263-4656

裝修旅店

殯飾房屋

改造華麗

設計佈置

免費估價

屋宇圖則

大小工程

取價公平

僑胞光顧

一律權迎

林普安接運貨物行李

P. O. TRANSFER

152 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.

電話 684-4728, 874-7072

搬運快捷妥

當價錢相宜

總代理衆華埠安威「AMWAY」家庭及餐館日用洗衣洗盤碗枧粉地台蠟及各種化裝品如不滿意原銀盡數退回以昭信用

現長期廣招熱心男女推銷人員

[illegible]

（住宅：[illegible]研究社）

雅園茶室

地址：跑路街二百七十號

精製

中西點心

龍鳳喜餅

賀壽桃飽

宴會茶點

中秋月餅

特設隨意小菜

電話 六八八·六五二七

黃子義公司

368 E. Cordova St.

Vancouver 4, B. C.

裝修油漆，裱花紙，坭水，價錢特廉，工作快捷。

請每日下午三時後電話

六八一·八五六三 或 弍九二〇七六八六

四海茶室

Shui Hsui Cafe

253 Keefer St.,

Vancouver, B. C.

鹹甜美點

隨意小酌

即日應市

下午五時停市

女中醫黎達民

上海國醫學院全科畢業

世界紅卍字會醫院上海分院醫師

前任南京貧民診療所主任

前任澳門同善堂醫務主任

現寓哥街四四五號東方旅館一〇一號

歡迎僑胞通信問病並代寄藥

445 CORP AVE VANCOUVER 4, B.C.

電話：682-1078

翡翠樓

JADE PALACE

252 E. PENDER ST.,

Tel. 684-3525

有香港名師

做特別小菜

有南北美点

爲僑胞服務

享口福

打牙祭